

CV Europass (RO)

INFORMAȚII PERSONALE

Bojoga Eugenia

 Strada Gruia, nr. 58, bl. C2, ap. 7, Cluj-Napoca, 400171, România



 eugenia.bojoga@gmail.com

Sexul Feminin | Data nașterii 27/03/1963 | Naționalitatea Română

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

(01.10.2017 – prezent)

Lector de limba română la Pontificio Istituto Orientale, Vatican

▪ activități didactice: Limba română pentru străini, niv. A1-A2; Cultură, istorie și civilizație românească

(1.10.2015 – 30.09.2017)

Lector dr. la Catedra de limba română și lingvistică generală

Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca (Str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, Cluj-Napoca, 400084, România; pagina web: <http://www.ubbcluj.ro/>)

(1.01.2013 – 30.09.2015)

Lector de limba română la Università Orientale di Napoli, Italia

activități didactice: Limba română pentru străini, nivel A1, A2, B1, B2, C1, C2. Noțiuni de morfologie și sintaxă, Traduceri, Cultură și civilizație românească;

organizarea unor manifestări culturale: seara românească, vizionarea de filme românești

- (1.10.2012 – 28.02.2013) **Profesor invitat la Catedra de limbi romanice a Universității din Viena, Austria**
activități didactice: Literatura română în filme, Lingvistică românească, Limba română din Republica Moldova, Teoria lingvistică a lui Eugeniu Coșeriu
▪ îndrumare de lucrări de licență, consultații;
- (1.10.2007 – 31.12.2012) **Lector dr. la Catedra de limba română și lingvistică generală**
Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca (Str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, Cluj-Napoca, 400084, România; pagina web: <http://www.ubbcluj.ro/>)
▪ activități didactice: Lingvistică generală, Semiotică, Sociolingvistică, Lexicologie, Semantică, Stilistică, Inițiere în metodologia de cercetare;
▪ îndrumare de proiecte și lucrări științifice pentru sesiunea de comunicări a studenților; consultații;
▪ îndrumare de proiecte și lucrări de licență;
▪ activități de cercetare științifică (participare la colocvii, conferințe și workshop-uri naționale și internaționale);
▪ publicarea de lucrări, studii sau articole cu relevanță științifică pe domeniile de specialitate
▪ activități administrative (participare în comisiile de susținere a lucrărilor de licență, masterat etc.).
- (1.10.2004 – 30.09.2007) **Lector de limba română la Universitatea Karolină din Praga, Cehia**
▪ activități didactice: Limba română (niv. A1- A2, B1 – B2, C1 – C2), Fonetică și fonologie, Morfologie și sintaxă, Traduceri și retroversiuni, Literatura română din Rep. Moldova, Varietatea diatopică și diastratică a limbii române din Rep. Moldova.
▪ organizarea Primului simpozion de studii românești în Cehia.
▪ îndrumare de proiecte și lucrări științifice pentru sesiunea de comunicări a studenților; consultații;
▪ activități administrative (participare în comisiile de susținere a lucrărilor de licență, masterat etc.).
- (1.02.1998 – 30.09.2004) **Lector dr. la Catedra de lingvistică generală și semiotică**
Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca (Str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, Cluj-Napoca, 400084, România; pagina web: <http://www.ubbcluj.ro/>)
▪ activități didactice: Introducere în lingvistică, Lingvistică generală, Lexicologie, Lingvistică integrală, Lexematică
▪ îndrumare de proiecte și lucrări științifice pentru sesiunea de comunicări a studenților; consultații;
▪ îndrumare de proiecte și lucrări de licență;
▪ activități de cercetare științifică (participare la colocvii, conferințe și workshop-uri naționale și internaționale);
- (1.10.1994 – 31.12.1997) **Asistent-doctorand la Catedra de limba română și lingvistică generală**
▪ activități didactice: Introducere în lingvistică, Lingvistică generală, Lexicologie
▪ îndrumare de proiecte și lucrări științifice pentru sesiunea de comunicări a studenților; consultații;
▪ activități de cercetare științifică (participare la colocvii, conferințe și workshop-uri naționale și internaționale);
- (1.09.1989 – 31.01.1991) **Asistent de cercetare în cadrul Institutului de Limbă și Literatură. Academia de Științe a Moldovei**
▪ activități de cercetare științifică (alcătuirea bibliografiei generale pentru scriitorii din perioada pașoptistă, stabilirea corpusului de texte relevante etc.);
▪ participarea la evenimente culturale și la diverse manifestări dedicate susținerii și promovării limbii române în societate.
- **Tipul sau sectorul de activitate**
Educație / Învățământul superior
- (1.02.2011 – 30.09.2012) **Formator în cadrul proiectului POSDRU/87/1.3/S/63909 – Perfecționarea cadrelor didactice, din învățământul preuniversitar, care predau limba română minorităților naționale**
Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca (Str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, Cluj-Napoca, 400084, România; pagina web: <http://www.ubbcluj.ro/>)

- monitorizarea activității de formare a cursanților
- activități de evaluare a performanțelor prin note sau calificative

(1.12.2011 – 31.10.2013)

Membru în cadrul proiectului ClipFlair. Lifelong Learning Project ICT and Languages: ClipFlair, Nr. 2011/4036/001-001

- elaborare de materiale didactice pentru studiul limbilor străine prin subtitrări de filme
- alcătuire de scenarii pentru lecțiile aferente nivelului A1-A2 (limba rusă și limba ucraineană)
- evaluare a cunoștințelor achiziționate pe parcurs.

Tipul sau sectorul de activitate Educație / Învățământul superior

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

(1.10.1993 – 1.10.1997

studii de doctorat;
susținerea publică a tezei:
24.05.1999)

Doctor în filologie (specializarea: Lingvistică generală și semiotică)

Nivelul 8 EQF

Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca

- Paradigme ale lingvisticii actuale. Concepția teoretică a lui Eugeniu Coșeriu. Istoria filosofiei limbajului. Istoriografie lingvistică. Impactul ideologiei în știința limbajului. Lingvistica sovietică și lingvistica din țările de Est.
- Metode generale de cercetare și metodica elaborării de lucrări științifice

(1.10.1999 – 01.07.2008)

Licențiată în filologie (specializarea: Spaniolă – Germană)

Nivelul 7 EQF

Facultatea de Litere, Universitatea "Babeș-Bolyai", Cluj-Napoca

- Limbă și literatură spaniolă; Limbă și literatură germană
- Limba spaniolă /germană contemporană (Fonetică, Lexicologie, Morfologie, Sintaxă, Dialectologie, Stilistică)
- Limba spaniolă / germană veche (Istoria limbii)
- Literatura spaniolă / germană modernă și veche. Scriitori și curente literare.

(01.09.1980 – 01.07.1985)

Licențiată în filologie (specializarea: Română – Rusă)

Nivelul 6 EQF

Universitatea "Vi. I. Lenin", Chișinău (în prezent Universitatea de stat din Republica Moldova)

pag. web http://www.usm.md/?page_id=1071&lang=ro

- Limba română / rusă contemporană (Fonetică, Lexicologie, Morfologie, Sintaxă, Dialectologie, Stilistică)
- Limba română / rusă veche (Istoria limbii)
- Literatura română / rusă modernă și actuală. Folclor literar

BURSE ȘI STAGII ÎN STRĂINĂTATE

Nivelul 4 EQF

Bursă de cercetare la Universitatea Autonomă din Madrid, oferită de Ministerul de Externe al Spaniei, Agenția de Cooperare Internațională -- 1.10.1999 --31.12.1999.

Bursă postdoctorală la Universitatea „Karl Eberhard” din Tübingen, Germania, oferită de DAAD – 1.10. 2000 —30.11.2000.

Bursă de cercetare la Universitatea Autonomă din Madrid, oferită de Ministerul de Externe al Spaniei, Agenția de Cooperare Internațională – 1.10. 2002 – 31.12. 2002.

Bursă postdoctorală la Universitatea „Karl Eberhard” din Tübingen, Germania, oferită de DAAD –1.10. 2005 —31. 12. 2005.

COMPETENȚE PERSONALE

Limba(i) maternă(e)

Limba română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Limba rusă	C2	C2	C2	C2	C2
Limba spaniolă	C2	C2	C2	C2	C2
Limba franceză	C1	C1	B2	B2	B1
Limba italiană	C2	C2	C2	C2	C1
Limba germană	C1	C1	C1	C1	B2
Limba cehă	B2	B2	B1	B1	A2

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat
Cadru european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare

- competențe de comunicare excelente achiziționate în timpul studiilor universitare și de doctorat, în cadrul stagiilor de cercetare în străinătate,
- prin experiența didactică acumulată în țară și în străinătate,
- prin participarea la proiecte internaționale, la colocvii și conferințe internaționale de lingvistică
- prin promovarea și predarea limbii române la universități din Cehia, Italia, Austria, Rep. Moldova.

Competențe organizaționale/manageriale

- președinte al Asociației cultural-științifice "Eugeniu Coșeriu"
- președinte al comitetului de organizare al celui de-al II Congres internațional E. Coseriu COSECLUS, 23-25 sept. 2009
- inițiativa Școlii de vară de lingvistică E. Coseriu (ediția I - 30 iunie – 15 iulie 2012, ediția a II, 1-14 iulie 2013 – ediția a II, iulie 2016 – ediția a III)
- membru în comitetul științific al celui de-al IV Congres Internațional E. Coseriu (Oltre Saussure. L'eredita scientifica di Eugenio Coseriu), Udine, 1-2 oct. 2013.
- membru în comitetul de organizare al Colocviului Internațional „Limba română – abordări tradiționale și moderne”, ed. a II-a, 6-7 mai 2011,
- co-organizatoare a colocviului Primul simpozion de studii românești în Cehia (oct. 2005), a colocviului Mircea Eliade în context european (oct. 2006). Am dat dovadă de spirit de inițiativă, de spirit de echipă, punctualitate și încadrare în termene, soluționarea a diverse probleme, capacitate de muncă în condiții de stres.

Competențe dobândite la locul de muncă

- organizare a activității didactice (cursuri și seminare) și a activității de cercetare
- experiență în participarea la proiecte internaționale și naționale (cu finanțare europeană)
- experiență în domeniul traducerii, a editării / publicării de volume colective.

Competențe informatice

- cunoașterea instrumentelor Microsoft Office™ și Internet Explorer

Asociații academice de prestigiu

Membru al Comitetului științific al colecției *Études linguistiques / Linguistische Studien*, coordonată de Universitatea Humboldt din Berlin și de editura Peniopo din München (din 2005 până în prezent au apărut 12 volume)

Membră a Société Internationale de Linguistique Romane.